



SERVICE DE POLICE D'OTTAWA
OTTAWA POLICE SERVICE

*La sécurité de notre communauté, un travail d'équipe
Working together for a safer community*

LA SÉCURITÉ PERSONNELLE EN COULEUR



boys and girls club
of Ottawa
Club des garçons et filles d'Ottawa



Concours : Aide-nous à célébrer le 150^e anniversaire des services policiers à Ottawa. Nomme le chien policier dans ce nouveau livre à colorier. Tu peux transmettre le nom que tu as choisi à l'adresse de courriel <150@ottawapolice.ca>. Les règles du concours sont affichées dans le site Web ottawapolice.ca.

Microsoft®

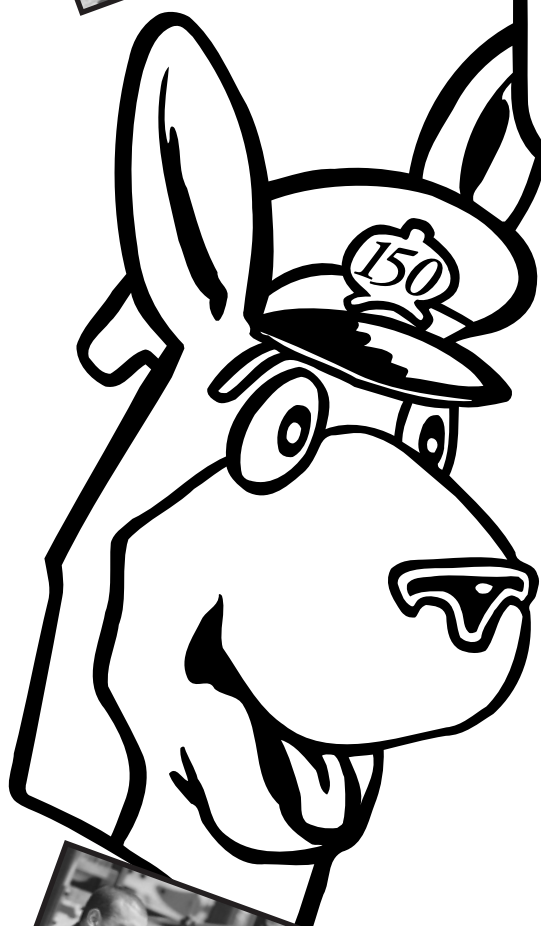
mbna 

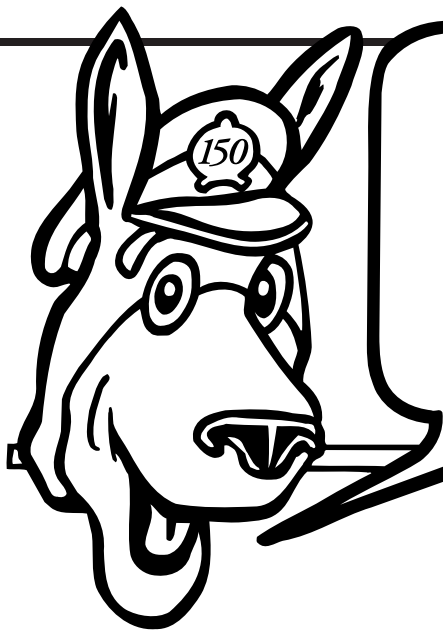


Ottawa Police Credit Union



Les
policiers
sont nos
amis! Ils
nous aident!





Sais-tu
comment appeler
à l'aide?



Si tu as besoin d'aide :

1. Compose le numéro de téléphoner de la police _____.
2. Parle fort et lentement.
3. Dis ton nom au policier.
4. Donne-lui ton adresse.
5. Dis-lui ce que tu as vu.
6. Dis-lui ce que tu as entendu.
7. Fais ce que le policier te dit de faire.



Apprends à téléphoner si tu as besoin d'aide. Prends des bouts de papier et écris-y ton :

nom _____

adresse _____

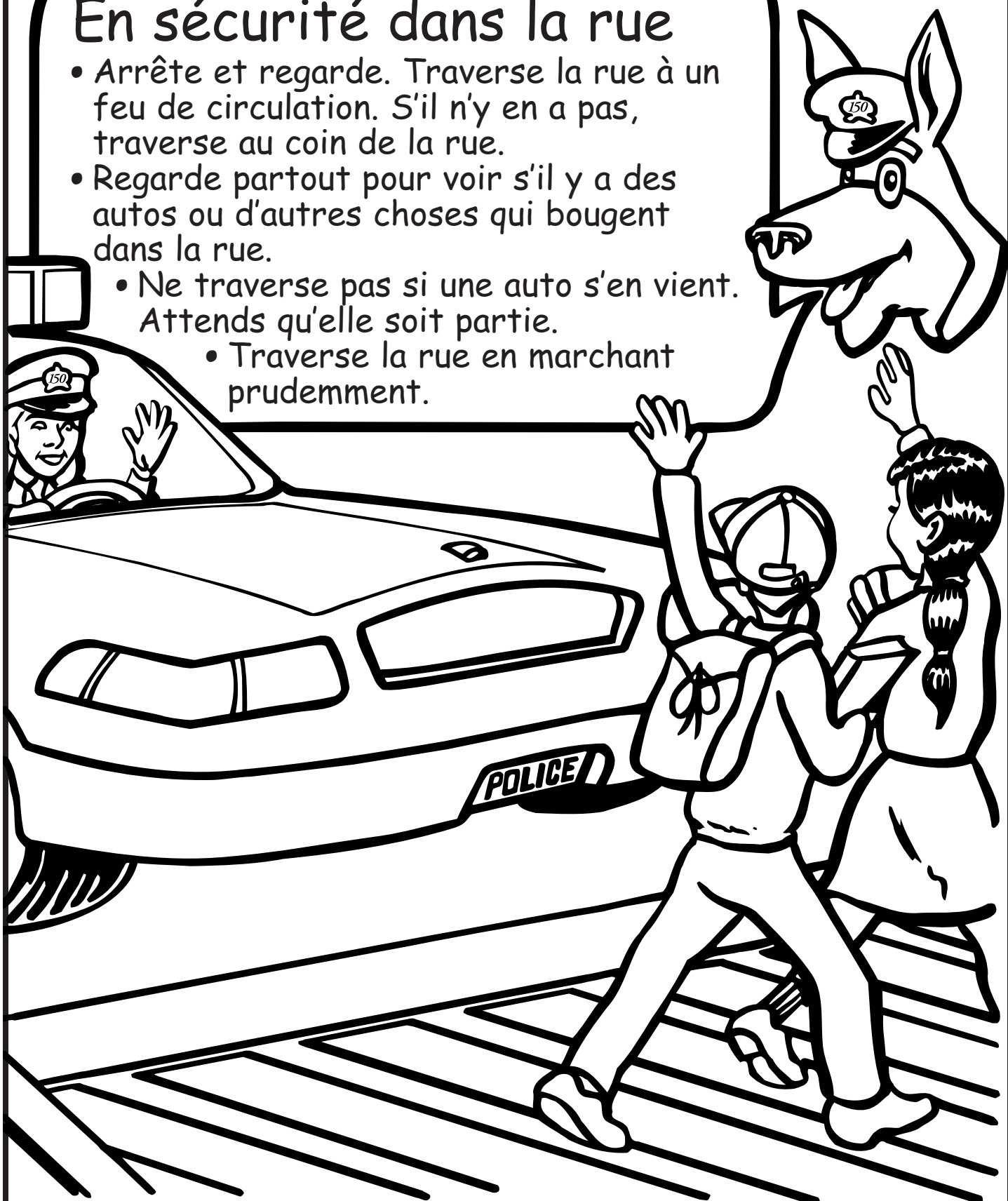
numéro de téléphone _____

Mets un bout de papier à côté de chaque téléphone dans ta maison.



En sécurité dans la rue

- Arrête et regarde. Traverse la rue à un feu de circulation. S'il n'y en a pas, traverse au coin de la rue.
- Regarde partout pour voir s'il y a des autos ou d'autres choses qui bougent dans la rue.
- Ne traverse pas si une auto s'en vient. Attends qu'elle soit partie.
- Traverse la rue en marchant prudemment.

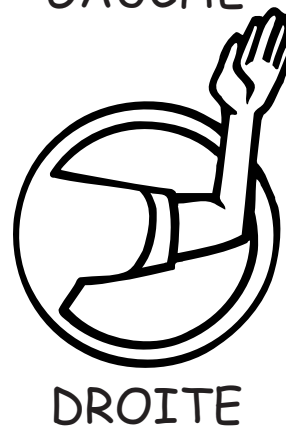
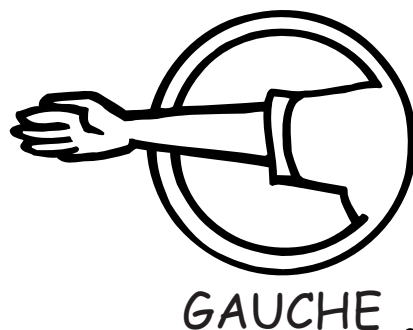
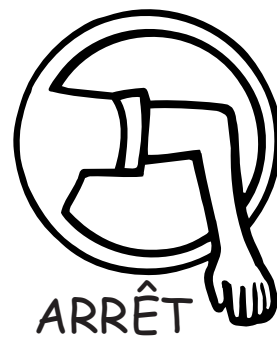




Jouer en sécurité

- Joue seulement dans des endroits sécuritaires.
- Tiens-toi loin des autos.
- Dis toujours à un adulte où tu vas.

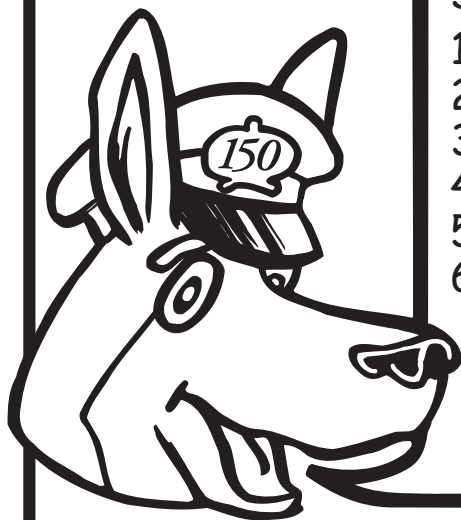




En sécurité à bicyclette

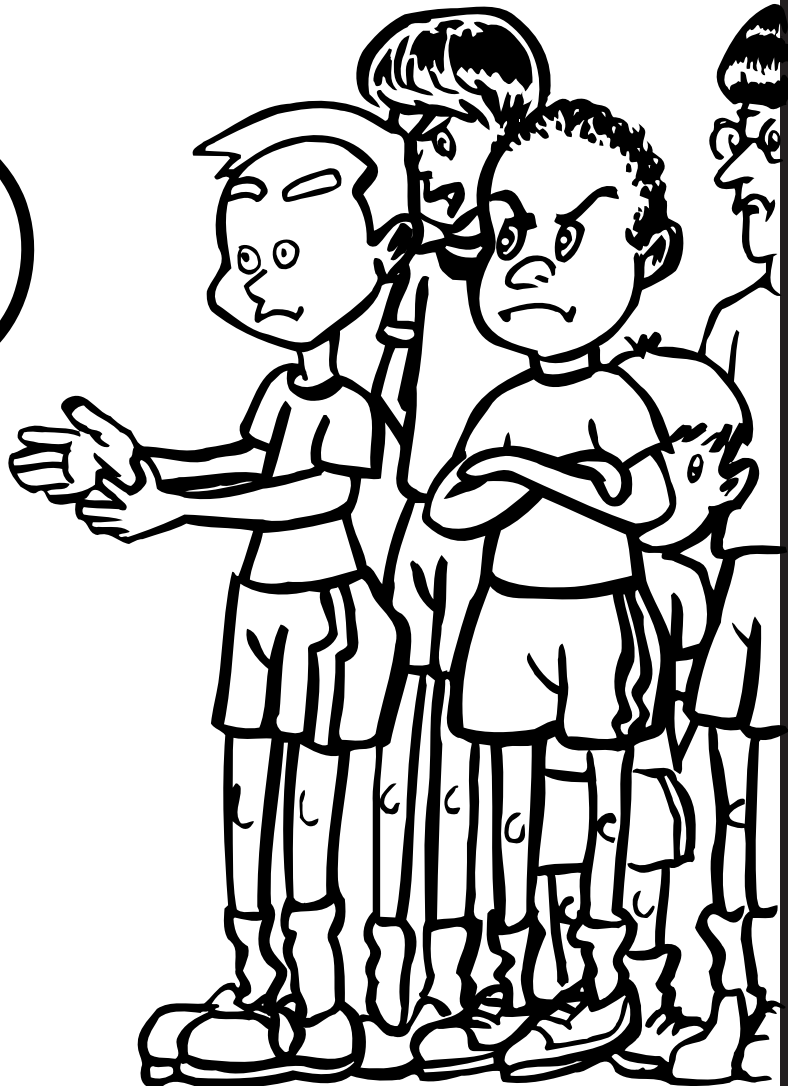
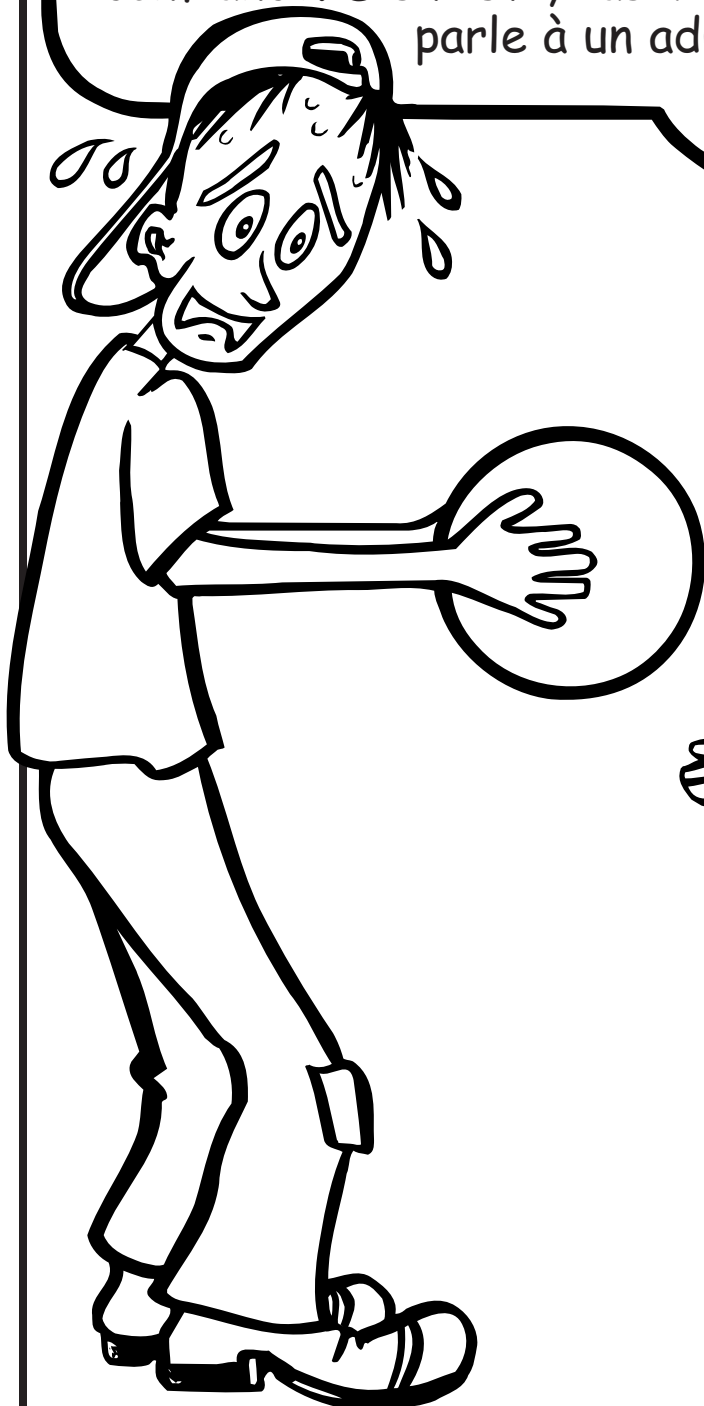
Suis toujours la consigne :

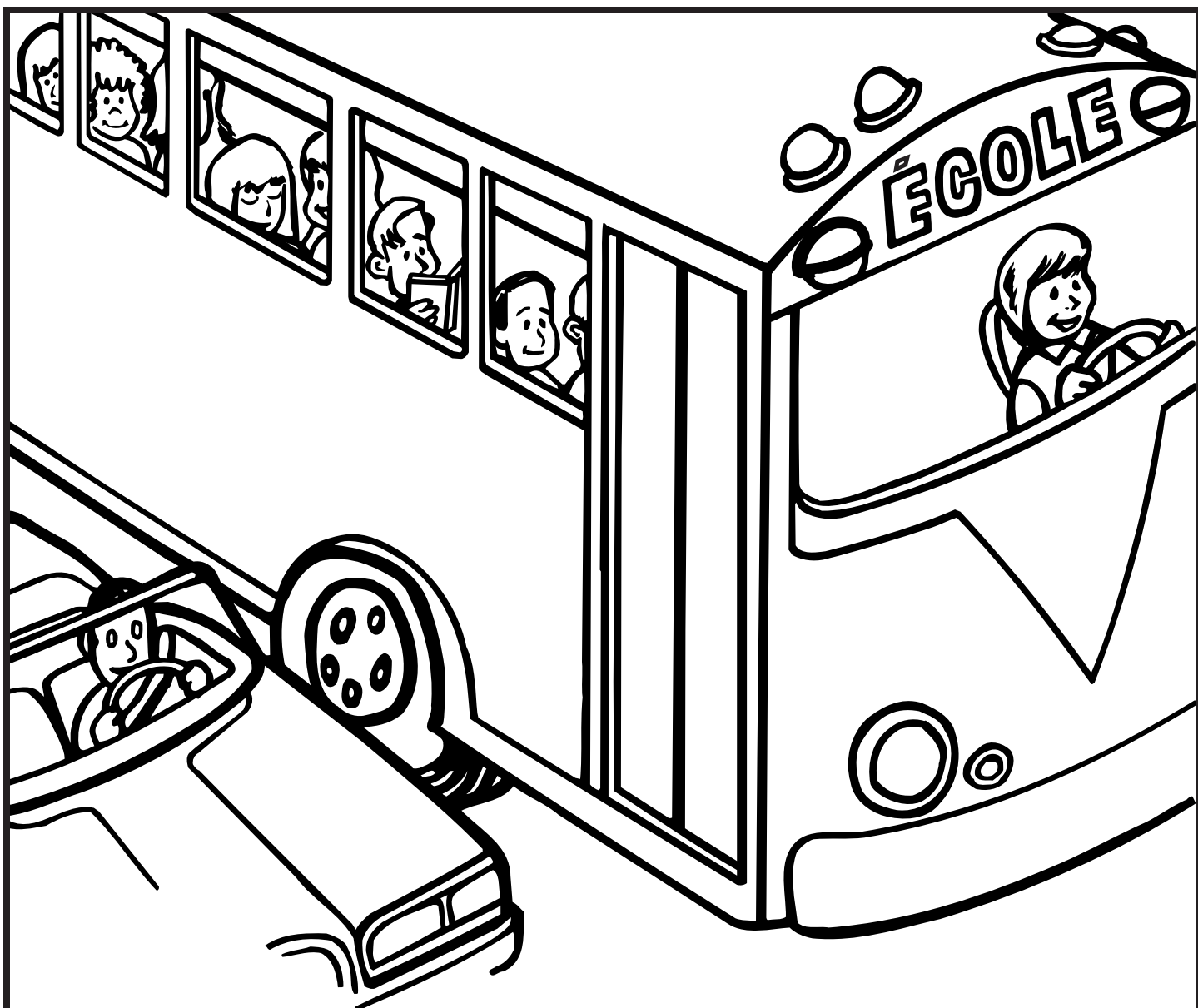
1. Porte un casque.
2. Respecte le code de la route.
3. Emploie les signaux que tu as appris.
4. Circule du côté droit de la rue.
5. Laisse passer les autos et les piétons.
6. Marche à côté de ta bicyclette lorsque tu traverses une rue passante.
7. Si ta bicyclette n'a qu'un siège, conduis-la seul.
8. Ne fais pas le fanfaron. C'est dangereux et idiot.



Intimidation

Ce n'est pas gentil d'être méchant ou de frapper d'autres enfants. Personne ne mérite ça. L'intimidation, c'est mal. Si quelqu'un t'intimide, dis-le à une adulte en qui tu as confiance. Dis NON, vas-t'en et parle à un adulte.





Sois un bon passager

Conduire demande de la concentration. Lorsque tu te promènes en auto ou en autobus, aide le conducteur en étant sage.

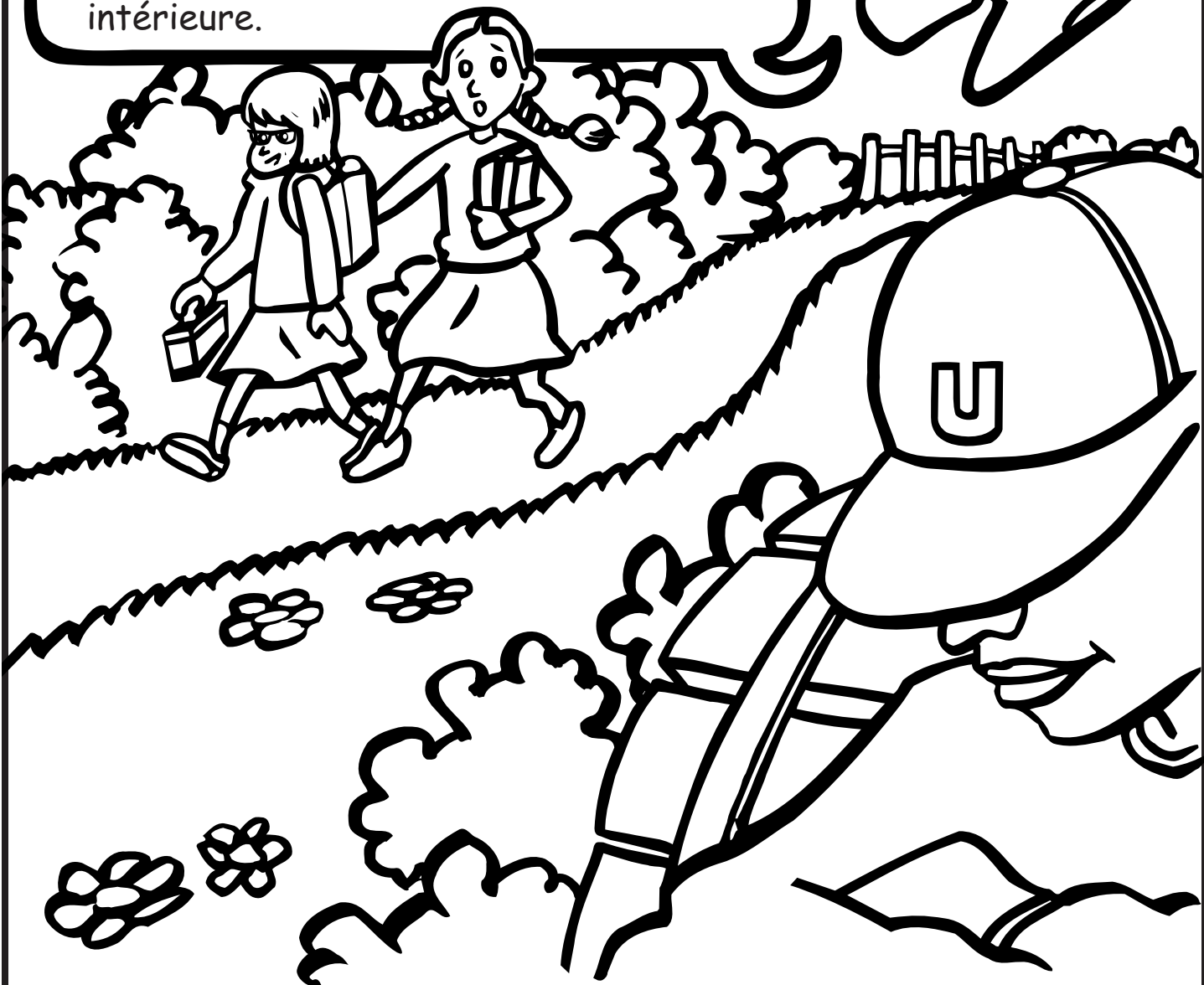
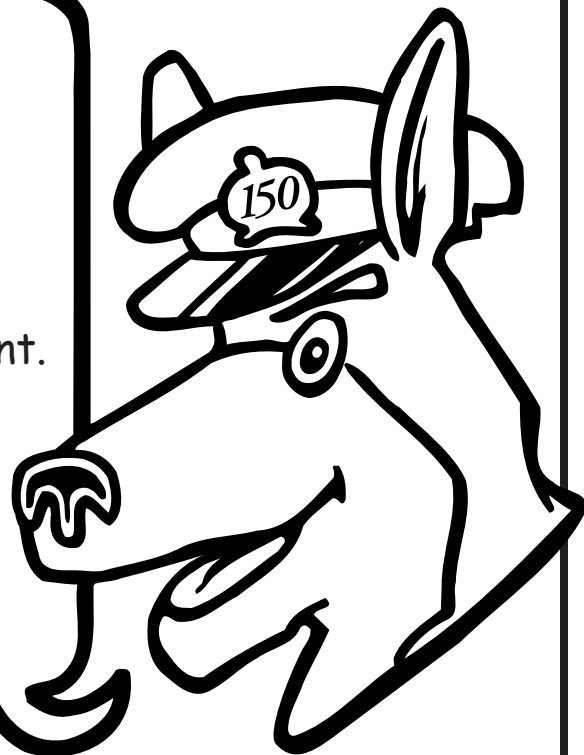
1. Ne fais pas de bruit.
2. Reste assis à ta place.
3. Ne lance pas d'objets dehors ou à l'intérieur du véhicule.
4. Garde tes mains et ta tête à l'intérieur.

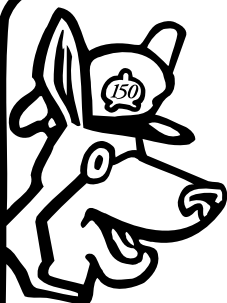




Sois prudent avec les étrangers

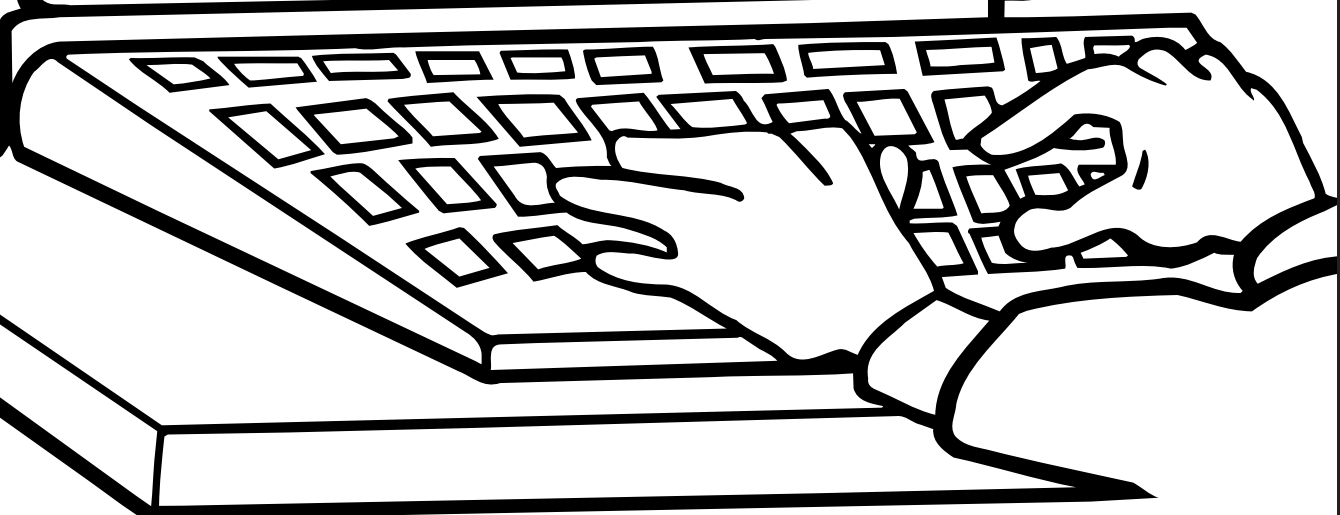
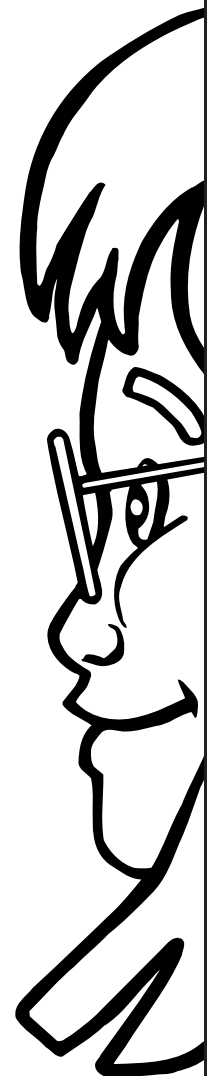
- N'accepte jamais les choses que t'offrent les étrangers.
- Si un adulte a besoin d'aide, il doit parler à un autre adulte, pas à un enfant.
- Ne t'approche pas de l'auto d'un étranger et surtout n'embarque pas avec lui. Sauve-toi vite et va le dire à quelqu'un.
- Fais confiance à ta petite voix intérieure.

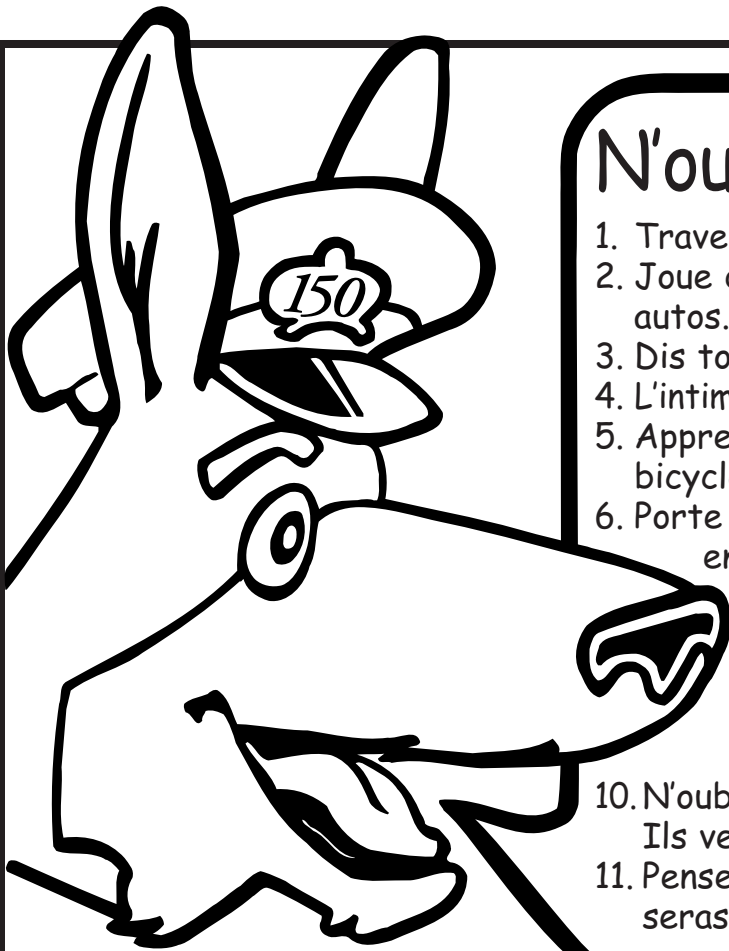




EN SÉCURITÉ SUR INTERNET

1. Ne donne jamais ton nom ni d'autres renseignements personnels à qui que ce soit sur Internet.
2. Demande à un adulte de jouer aux jeux Internet avec toi.
3. Demande à tes parents de créer un signet pour tes sites Web favoris. Demande-leur la permission avant de visiter un nouveau site.
4. Si tu visites un site qui te rend mal à l'aise, parles-en à un adulte.





N'oublie pas la consigne!

1. Traverse la rue au coin.
2. Joue dans des endroits sécuritaires, loin des autos.
3. Dis toujours à tes parents où tu vas.
4. L'intimidation, c'est mal. Personne ne mérite ça.
5. Apprends les règles de la sécurité à bicyclette et respecte-les.
6. Porte ta ceinture de sécurité lorsque tu es en auto.
7. Sois prudent avec les étrangers.
8. Apprends à téléphoner à la police si tu as besoin d'aide.
9. Ne donne jamais ton nom ou ton adresse sur Internet.
10. N'oublie pas que les policiers sont nos amis. Ils veulent nous aider à éviter les dangers.
11. Pense à devenir agent de police quand tu seras grand!

Un message important à l'intention des parents

Les enfants apprennent beaucoup en regardant leurs parents agir. Il importe donc que vous leur donniez le meilleur exemple possible. C'est vous qui devez leur montrer comment devenir de bons citoyens.

Lisez ce livre avec vos enfants. Aidez-les à développer leurs instincts et à faire confiance à leur petite voix intérieure. Renforcez les comportements positifs des enfants et prenez le temps de répondre à leurs questions. Mais avant tout... **sachez les écouter.**

Notre site Web ottawapolice.ca renferme d'autres consignes de sécurité ainsi que des ressources comme le programme gratuit Empreintes digitales pour les enfants, offert par les centres de police communautaire de la ville.



www.ottawasafetycouncil.ca

ottawapolice.ca

Janvier 2005